

## Redmine - Patch #28321

### Change Japanese translation for "in use"

2018-03-12 07:03 - Go MAEDA

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>	Go MAEDA	<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	4.0.0		
<b>Description</b>			
I suggest improving Japanese translation for "X is in use", to change from "XXXXXXXX" to "XXXXX". Both two expression have almost the same meaning, but "XXXXX" is shorter and more natural.			
<b>Related issues:</b>			
Blocked by Redmine - Patch #28320: Japanese translation update (r17233) <span style="float: right;">Closed</span>			

#### Associated revisions

##### Revision 17236 - 2018-03-21 10:14 - Go MAEDA

Change Japanese translation for "in use" (#28321).

Patch by Go MAEDA.

#### History

##### #1 - 2018-03-12 07:03 - Go MAEDA

- Blocked by Patch #28320: Japanese translation update (r17233) added

##### #2 - 2018-03-13 09:28 - Mizuki ISHIKAWA

'XXXXX' looks good to me.

##### #3 - 2018-03-14 02:31 - Go MAEDA

- Target version set to 4.0.0

Setting target version to 4.0.0.

##### #4 - 2018-03-21 10:14 - Go MAEDA

- Status changed from New to Closed

Committed.

##### #5 - 2018-04-01 14:50 - Go MAEDA

- Assignee set to Go MAEDA

#### Files

change-ja-translation-in_use.diff	1.98 KB	2018-03-12	Go MAEDA
-----------------------------------	---------	------------	----------